# 中法外貿部長北京舉行會談

## 作合貿經方雙強加示表致一

## 等油石站電核訊通業農括包

（北京三十日電）中國對外經濟貿易部部長李嵐清和法國外貿部長羅什今天上午在這裏舉行會談時一致表示要爲加强雙方的經貿合作而努力。

在會談中，兩位部長都認爲進一步發展和擴大兩國的經貿關係是有潛力的。雙方就農業，包括核電站、石油、天然氣開發在內的能源、通訊、原材料生產，環境保護等領域的合作可能性進行了探討。

李嵐清說，總的來講，中法雙邊貿易發展是好的，中國一直把發展中法貿易放在中國對外貿易的重要位置。據中方統計，法國現在是中國第六大貿易伙伴，去年雙邊貿易額達二十三億美元，比一九八九年增長百分之十八，其中從法國進口增長百分之十七。

李嵐清說，中國進出口貿易基本方針是在保證有適當外匯儲備情況下，保持進出口基本平衡。所謂適當外匯儲蓄是指有進口支付能力，能按期償還債務和保持信用。中國出口多一點是爲了更多進口一點。

他還强調，中國的外貿體制正在深化改革。

羅什說，法中貿易存在着互補性，法國政府希望同中國發展很好的經貿關係。

兩位部長還同意由兩國專家研究雙方對貿易數字的統計問題。

據悉，中法混合委員會會議將于今年下半年在北京舉行，將更具體商討發展兩國經貿合作問題。

下午，李嵐清還會見了隨同羅什訪華的十多位法國企業家，同他們進行了友好的談話。

## 廣深線將建準高速鐵路

### 運行時速一百六十公里

（廣州電）將廣州至深圳的鐵路改建成準高速鐵路和實施方案，最近已獲國家計委批准。

國際上一般把運行時速二百公里以上的算爲高速鐵路；運行時速一百六十公里的稱爲準高速鐵路。日前，鐵道部調集了廣州、鄭州、瀋陽、哈爾濱和鐵道部科研院共五支技術隊伍，對廣深線進行了全面的技術測試，對不符合技術要求的線路和橋樑將改建或重建。預計今年三月下旬可提交全部設計文件，争取年內施工，工期爲三年。

中國第一列時速一百六十公里的雙層準高速客車，可望三年內飛馳於新建的廣深準高速鐵路線上。該客車的品種有：軟席座車、高級包間座車、餐車、行李車。預定一九九三年出車。

## 珠海特區設拍賣行

（珠海電）廣東首家拍賣行今天在珠海特區掛牌成立。

這個拍賣行以有償服務的方式爲企事業單位和個人拍賣、銷售物品，並爲此提供有關鑒定估價、包儲、運輸及經濟法律諮詢等配套服務。其拍賣範圍主要包括政府、司法部門處罰、没收的物資、破產、倒閉企業需轉讓或拍賣的生產資料，以及個人和外籍人士包括港澳同胞委托的財物等。

拍賣方式以公平合理爲原則，採取委托、收購、中介服務、代購代銷、寄售、批發、零售等辦法進行公開拍賣。願買者自由出價。多方競争中出價最高者就可獲得拍賣物。

這個按傳統慣例成交的拍賣行，已引起市民極大興趣。珠海由於毗鄰港澳。各執法部門没收的違禁物品經常積壓在庫，難以處理，一些港澳同胞在特區的企業資產和家用產品也不斷需要更換，但由於没有固定的成交場所，往往被人敲詐。這個拍賣行的成立，將改變這種狀況。

珠海市政府官員表示相信，拍賣行的成立，對開拓市場經營渠道，加速商品流通，發揮市場調節的功能，理順社會關係起到積極的作用。

## 去年台灣証交所稅前盈餘四十億

（香港電）台北消息：台灣證券交易所估計，去年稅前盈餘接近四十億元，爲現有資本額的一點八倍左右。

台灣證交所估算去年稅後純益爲約三十億元，較八九的五十多億元，衰退了四成多；而且由於目前股市交易的熱度已大不如前，今年預估盈餘相當有限，一月份甚至可能開始出現虧損紀錄。

《經濟日報》報導說，證交所去年稅前盈餘三十九億多元，都是去年上半年股市熱絡時賺的，去年下半年因股市成交值大幅萎縮，交易所收入劇減，勉强達到損益平穩。證交所主管表示，目前交易所的損平穩點在一天約六百五十億元的成交值，照一月份情形來看，將可能出現虧損，虧損部份必須依賴向券商所收資訊出租費用等挹注。

據悉，台灣證交所目前資本額爲二十一億餘元。

## 海灣戰爭影響中國旅遊發展

（北京電）北京市旅遊局長薄熙成今天在這裏說，海灣戰争造成國際旅遊業的大滑坡，由於中國是一個和平安寧的地方，受到的衝擊會少一點，但要有大發展也是困難的。

他認爲這場戰争對中國整個旅遊業來說是一個嚴峻的考驗。

薄熙成今天向在京視察的全國人大代表匯報北京旅遊業發展情況時說，近十一年來，該市共接待海外旅遊者八百四十一萬人次，已爲國家創匯約三十九億美元。

現在，北京已有旅遊定點飯店一百二十二座，其中四、五星級飯店十九座，其中，旅遊從業人員十二萬多人。掌握十二個語種的導遊員已達三千人。

無論是接待遊客人數還是創匯總額，一九八八年都達到中國旅遊業歷史最高水平。在那個旅遊高峰年裏，來北京旅遊觀光人數達一百二十萬人次。

去年，北京旅遊業逐漸接近正常水平，接待人次比上年增長百分之五十五，爲一百萬人次，創匯六點五億美元。

他說，北京市準備在明年舉辦北京國際旅遊黃金年活動，並發展多種專項旅遊，開發高層次、高情趣、文化內涵强的旅遊活動項目，穩定發展台灣、東南亞市場，重點開發日本、南朝鮮方面，帶動歐美市場的開發。

薄熙成稱，北京市的目標是，力争在「八五」期間接待海外旅遊者每年增加十萬人次，旅遊創匯每年增加零點五億美元，使北京旅遊創匯繼續保持佔全國旅遊業百分之三十的比重。

## 南韓貿易公社北京正式開業

（北京一月三十日電）南朝鮮大韓貿易公社駐北京代表處今天上午在中國國際貿易中心正式開業，代表處首任代表盧載源主持了開業儀式。

去年十月二十日，中國國際商會與南朝鮮大韓貿易振興公社在北京簽署了互設代表處的協議。目前，中國國際商會駐漢城代表處正在籌備中。

## 海口至香港交通春節期間加航班

（海口一月二十九日電）春節期間，海南有關部門將增加海口至香港的飛機、輪船航班，以方便海外僑胞、遊客來瓊觀光旅遊及探親訪友。

據瞭解，海口至香港輪船春節期間將增加四個航班，船期有所變動，具體時間如下：

二月六日、十日、十三日、十五日、二十二日、二十六日上午十時，「馬蘭」輪從海口開往香港；二月八日、十二日、十四日、二十日、二十四日下午四時，「馬蘭」輪從香港返回海口。

二月十一日、十四日上午十時，「山茶」輪從海口開往香港；二月十三日、十五日下午四時，「山茶」輪從香港返回海口。

海口至香港飛機航班除原有的每週十三個正常航班外，從二月十二日至二十一日止，將增加五十三個雙程包機航班，如旅客較多，還將臨時增加班次。

海南旅遊局官員稱，春節期間海南旅遊業將進入高峰期，目前在香港各大旅行社登記要求來瓊旅遊的遊客已有一萬多人，加上返鄉探親的僑胞，預計來瓊遊客將達五萬人次。爲了做好接待遊客的工作，海南旅遊部門日前召開了各旅行社、賓館、酒店總經理會議，部署有關事項，要求賓館、酒店搞好設施維護修養、清潔衛生和治安工作，協助各旅行社配備車輛、導遊人員並合理安排旅遊路線等。

## 民革中央副主席鄭洞國在京逝世

（北京一月二十八日電）政協第七屆全國委員會常務委員、民革中央副主席、黃埔同學會副會長鄭洞國因病醫治無效，于一九九一年一月二十七日凌晨三時三十分在北京逝世，享年八十八歲。

鄭洞國是湖南省石門市人。黃埔軍校第一期畢業。新中國成立前，曾任國民黨軍長、兵團司令、中國遠征軍駐印軍副總指揮等職，參加過北伐、抗日戰争。建國後，歷任國防委員會委員，第三、四屆全國政協委員，第五、六、七屆全國政協常委，民革第五、六、七屆中央副主席。

## 港人今年春節旅遊多選擇往中國內地

（香港電）海灣戰事已影響歐美、東南亞等地的旅遊業，今年春節期間，香港人往該等地區旅遊人數減少，往中國內地旅遊已成爲香港人最佳選擇，廣東省多條旅遊線已呈爆滿。

今年春節期間香港人往內地旅遊人數會增加。周練基說，該公司組辦的廣東和海南八條旅遊線旅客已爆滿，這些旅遊線是南昆山、海南直航團、連縣、韶關、清遠、新會、汕頭和蓮花山。

今年該公司組織中國旅遊團人數大幅上升，到目前爲止，已收客六千三百多人，比去年同期上升逾百分之五十五，其中省外線人數約增加百分之一百二十一，短線團增加百分之四十三。

據悉，海灣戰事爆發後，香港飛往英、美等地航機的旅客量下降。


## 四十而不惑

中國化工進出口總公司成立於1950年3月1日，經過四十年的經營和發展，公司已成爲中國在世界上頗有信譽的外貿專業總公司之一，並以"中化"(SINOCHEM)的簡稱聞名於國際石油化工貿易領域。

廣闊的經營範圍，使公司得以全面發展，除國家指定的統一經營原油、成品油、化肥、橡膠進出口業務外，還經營化工原料、塑料、油漆、油墨、染料、農葯、橡膠製品、化學試劑的進出口，以及委托代理、來料加工、補償貿易、合資經營、易貨貿易、合作經營、技術交流、倉儲運輸、金融、保險、租賃、諮詢、廣告、展覽、旅遊、房地產等業務。公司在海外各主要石油化工市場上設有54個獨資、合資企業和代表機構，在國內轄有15個直屬分公司和子公司，初步形成了全球範圍的信息和業務網絡。

公司在國內外具有廣泛的貿易渠道。國內協作單位和企業有1200多家。公司同世界各地130多個國家和地區的3000多家客戶保持着友好往來和業務聯繫。經國務院批准，公司從1988年起成爲中國第一個實行國際化經營綜合承包試點的外貿企業，經過幾年的開拓經營，公司已初步形成了以經濟效益爲中心、以油化工爲對象、科技爲先導、貿易爲主體、生產爲基礎、金融爲後盾的多功能經營體系。國際化經營已初見成效。

目前，中國化工進出口總公司在慶祝成立四十周年之際，正滿懷信心地朝着管理現代化、經營國際化、組織集團化的跨國公司目標前進。

中國化工進出口總公司
SINOCHEM
地址：中國北京西郊二里溝　聯繫人：韓亞惠
電傳：222732 CHEI CN
傳眞：831 6022



中國糧油有限公司　世界米行
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.　RICE WORLD ®
239 E. Hastings St., Van., B.C.　100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204　歌雅街100號（有寬大停車場）

新年酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
原價$21·50
大減價只售$14·99

買二送一
★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王
上等靚絲苗
原價$19·99
大減價只售$15·99

買一送一
買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價$19·50
大減價只售$14·95

買二送一
買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品
在香港三種澳洲米之中銷量佔第一
輭夾滑請嘗試。